

École André-Piolat

«Notre école sur la montagne»



Le mot de la direction

Don de documents et d'objets personnels de M. André Piolat à l'école

La famille de M. André Piolat, fondateur et éditeur du journal *Le Soleil de la Colombie*, remettra officiellement à l'école André-Piolat des documents et des objets ayant appartenu à M. Piolat dont le nom a été donné à l'école francophone de North Vancouver en 1990. Cette activité se déroulera le mardi 10 mars, de 10 h à 11 h, dans la bibliothèque de l'école.

En regroupant dans la bibliothèque de l'école les documents personnels d'André Piolat (1912-1987), les élèves et le personnel seront en mesure de mieux connaître l'œuvre de ce pionnier et bâtisseur de la communauté francophone de la Colombie-Britannique. Parmi les documents qui pourront être consultés sur place, on compte des albums de photos relatant la vie personnelle et professionnelle de M. Piolat, des découpages de journaux ainsi que des copies originales de numéros du journal *Le Soleil de la Colombie*.

Né en France en 1912, André Piolat s'établit au Canada avec sa famille en 1920. Ayant mené une vie aventureuse, il voyage et travaille au Québec, en Nouvelle-Écosse, en Saskatchewan, en France, en Angleterre et aux États-Unis avant de s'établir à Vancouver en 1955 où il découvre Maillardville et la communauté canadienne française de la Colombie-Britannique.

Impliqué dans la communauté francophone, André Piolat fonde en 1968 *Le Soleil de Vancouver* qui devient *Le Soleil de la Colombie* en 1974. Grâce à son énergie sans bornes, le journal connaît une croissance et est assez établi pour lui survivre. Devenu pionnier de la cause francophone, il crée la Fondation André-Piolat qui attribue chaque année des bourses aux étudiants de la province afin d'encourager l'utilisation du français. En reconnaissance de ses contributions importantes au rayonnement du français, le Consul de France lui remet en 1987 la Médaille de l'ordre national de mérite.

ENGLISH PARENTS
Please take note that you have support from your school's PAC. If you have any questions/concerns of any kind, please contact parentspiolat@gmail.com

La présence francophone en Colombie-Britannique

La communauté francophone de la Colombie-Britannique est fière de son histoire, de ses racines et de son héritage culturel, ainsi que de ses réalisations actuelles. C'est un fort sentiment d'appartenance à une province où la diversité culturelle est perçue comme une source d'enrichissement du tissu social qui a fait naître chez les francophones le désir de se bâtir un avenir, ici, en Colombie-Britannique.



Le drapeau franco-colombien

Créé en mai 1981 dans le cadre d'un concours et dévoilé officiellement en 1982, le drapeau franco-colombien est l'œuvre de Raymond Lemoine. Ce dernier est aujourd'hui directeur de l'école des Pionniers de Maillardville à Port Coquitlam. Les couleurs et les symboles choisis donnent au drapeau un caractère distinctif. Le cornouiller, emblème floral de la Colombie-Britannique, et la fleur de lys, symbole de la francophonie, illustrent toutes les richesses de la province et de ses francophones. Les lignes bleues rappellent la mer, et leur élévation, les montagnes Rocheuses. Le cercle jaune du cornouiller, c'est le soleil. Une des pétales du cornouiller se marie à la fleur de lys pour signifier que la province s'enrichit de la présence des Franco-Colombiens. La fleur de lys pointe en direction du soleil, source de vie et d'espoir.

Comité des partenaires

Ce comité est l'aboutissement de plus d'une année de collaboration et d'échanges entre les quatre principaux partenaires qui œuvrent au sein du CSF : La Fédération des parents francophones de CB (FPFCB), le regroupement des directions d'écoles francophones (RDF), le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP4227) et le Syndicat des enseignant(e)s du Programme francophone (SEPF).

En 2005, le CSF publiait ses orientations stratégiques dans lesquelles il s'engageait à adapter le processus de gestion et d'organisation du CSF en fonction des principes de décentralisation et de responsabilisation et à développer des relations avec ses partenaires afin qu'ils participent à la vie des communautés écoles et du Conseil scolaire francophone. Une tournée provinciale de toutes les communautés écoles du CSF effectuée en 2007 a permis d'informer et de consulter les partenaires sur le projet Pédagogie 2010 et sur le bien-fondé d'établir des comités de partenaires.

Le comité de notre école est formé de la direction, de deux parents, de deux enseignants, de deux membres de soutien, d'un élève de 12^e année et d'une personne de la communauté. Leur première rencontre aura lieu le 11 mars 2009.

Quelles sont les responsabilités des partenaires ?

- Assurer l'élaboration, la mise en œuvre, l'évaluation, la révision du projet éducatif,
- Faire la promotion du partenariat foyer-école-communauté,
- Assurer l'élaboration, l'adoption et la révision du code de conduite,
- Élaborer les principes directeurs régissant, la répartition des ressources, l'offre des services et programmes éducatifs à l'école,
- Élaborer les principes directeurs régissant l'élaboration du calendrier scolaire,
- Assurer la mise en place de mécanismes de consultation des groupes partenaires

Semaine de la francophonie

Expressions francophones

Lundi 9 mars de 11h15 à 12h00

Vous êtes cordialement invités à venir voir les projets de élèves de 3^e et 7^e année

Cérémonie André-Piolat

Mardi 10 mars de 10h00 à 11h00

Bienvenue à la remise officielle des documents ayant appartenu à M. Piolat

Salut au Drapeau

Mercredi 11 mars de 09h00 à 10h00

Salut au drapeau Franco-Colombien

Spectacles

Vendredi 13 mars de 13h00 à 13h45

Spectacles par les élèves de maternelle à la 4^e année



Dictée PGL

Nous sommes heureux de dévoiler la gagnante du concours de la dictée PGL 2009 à notre école. Il s'agit de Olivia Pannu de 6^e année qui a remporté les honneurs avec un résultat de 99,5 % lors de la passation de la dictée. Olivia pourra se mesurer à d'autres participants lors de la finale qui aura le mercredi 11 mars à l'école Gabrielle Roy. Nous lui souhaitons la meilleure des chances et encore bravo !



Afin de permettre aux jeunes de faire valoir leurs talents et de célébrer la langue française. Nous avons, cette année, invité les élèves des 3^e, 6^e et 9^e année à écrire, dans un style libre et personnel, un texte où ils laissent toute la place à la créativité, à l'affirmation de leur identité culturelle et à l'intégration de la technologie. Ce projet est individuel et devra être réalisé entièrement à l'école.

Le journal des 3^e année

M. Richard Leduc a commencé avec les élèves de 3^e année de sa classe, un journal électronique. Grâce à ce journal, les élèves pourront appliquer plusieurs objectifs pédagogiques de 3^e année, tels le texte informatif, le texte expressif et le texte ludique. Les élèves feront des reportages, des entrevues et des productions diverses.

Ils espèrent produire un numéro mensuel.

À suivre....



Racines de l'empathie

Le programme de l'empathie se poursuit dans les classes de Mmes Marie-Odile Chau et Caroline Easton.



Prévention sur l'intimidation

En février dernier, la direction, la conseillère et des parents de l'école se sont rencontrés lors d'un atelier sur les règlements de gestion de conflits. Les parents présents, ont pu apprécier la façon dont l'école entend gérer pacifiquement les conflits et où l'intervention des adultes n'apparaît seulement qu'en tant que médiateur. Les parents pourront s'ils le désirent continuer le même genre d'intervention à la maison. Un autre atelier du même genre sera répété ultérieurement. Tous les parents sont les bienvenus !

Les élèves de 2/3^e année

Durant la semaine précédant la St-Valentin, les élèves de la classe de M. René-Joseph Litalien ont composé un poème intitulé «Si». Ils se sont amusés à mettre le monde à l'envers. Si les poissons avaient des ailes alors il faudrait aller pêcher dans le ciel. Les parents étaient invités à déguster une fondue au chocolat alors que les enfants déclamaient le fruit de leur imagination.

Si

Si un cœur était un chou-fleur alors mon frère serait une sœur

Si mon Valentin était Tintin alors son Valentin serait un festin dans son bain

Si les flèches devenaient des bêtes alors les bêtes se transformeraient en lettre d'amour

Si un mathématicien ne savait rien sur la Saint-Valentin alors il ne serait pas canadien

Quel bonheur serait ce monde à l'envers

Extraits du poème écrit par Ian Harland, 3^e année



Si

Si les ballons étaient des cupidons alors je dirais je t'aime pour de bon

Si les loutres venaient à l'école alors les lettres disparaîtraient dans l'eau

Si les cartes étaient toujours petites alors le facteur les échapperait partout

Si mes crayons étaient des bonbons alors je ferais des bons

Quel bonheur serait ce monde de chocolat

Extraits du poème écrit par Émilie McGuire, 2^e année





La cyber pédagogie et les cyberXperts de l'école

Piolat école pilote

Suite à la rencontre de Mme Marie-Claude Gilbert, conseillère technologique en pédagogie au CSF, notre école est devenue officiellement école pilote pour l'ensemble des écoles du CSF. Les avantages dont les élèves vont pouvoir bénéficier sont les suivants :

- Une visite au centre technologique du CSF au mois d'avril pour voir de près les installations et rencontrer les techniciens
- être responsable du design du logo cyberXperts pour le CSF
- recevoir des clés USB de forme de robot métallique
- envoyer un ou deux élèves passer quelques jours de stage avec les techniciens.
- Obtenir un droit «Administrateur» pour la technologie pour des élèves du secondaire.

Vidéo de promotion

Les cyberXperts de 8^e année, Tegan, Maxim Gabriel et Louis ont produit un film de promotion sur notre école. Cette vidéo a été diffusée lors de la soirée portes ouvertes et lors de la promotion dans les grandes surfaces avec Mmes Watkins et Lemieux. Vous pourrez le trouver sur la page d'accueil de notre site.

On vous invite fortement à le regarder.

Jumelage 7^e / 3^e



Les élèves de 3^e année de la classe de M. Richard et ceux de 7^e année de Mme Mahshid Sabetghadam, travaillent sur le projet intitulé «Expressions savoureuses de la langue française» par l'intégration

de la technologie. Toutes les classes seront invitées à venir voir ce projet à la bibliothèque.

Une fois par semaine sur l'heure du déjeuner, les enseignants se rencontrent pour se mettre au courant des nouveautés technologiques éducatives. En plus de ces formations dans ce domaine, les enseignants reçoivent d'autres formations avancées organisées par le service technologique du CSF.

Aussi, il ne faut pas oublier de noter que les cyberXperts forment aussi les élèves plus jeunes de l'école.

École sans frontières

Sortie à Sciences World

Le 20 février dernier, les élèves de 7^e année de la classe de Mme Mahshid Sabetghadam sont allés à Sciences World où ils ont participé à un atelier sur les effets des activités humaines sur l'environnement. Ils ont pu découvrir comment prendre soin de l'environnement par le biais du recyclage.



Pièce de théâtre

Les élèves du secondaire sont allés, avec leur enseignante, Mme Trâm, au Waterfront theatre voir une pièce intitulée Maïta. Cette pièce portée sur l'exploitation des enfants en Asie.

Destinationclic.ca

Dans le but d'enrichir le français langue première, les élèves ont reçu la visite de destinationclic.ca, du Conseil des ministres de l'Éducation, Canada.

Destinationclic.ca organise des voyages pour les jeunes de 14 à 18 ans. Les participants partiront durant l'été, dans les universités canadiennes, où ils auront l'occasion de découvrir la vie universitaire canadienne. Au menu, journalisme, théâtre, festivals, montage de courts métrages.

Pour plus de renseignements, veuillez visiter leur site à destinationclic.ca ou téléphoner au 1-877-866-4242.

Dépêchez-vous car la date limite d'inscription est le 12 mars.

Musée de la terre

Dans le cadre de leur cours de sciences et de l'unité sur la croûte terrestre, les élèves de 7^e année sont allés au musée de la terre à UBC avec leur enseignant, M. Steve Roy. Ils ont appris lors de cette visite, les

caractéristiques des Ateliers

Le 26 février, les élèves du secondaire ont vécu une journée de décroïsonnement. Par exemple en français, ils ont fait un pod cast avec sons et images, sur des rêves fous ou fantaisistes.

Chaque enseignant offrait un atelier dans sa classe. La journée s'est bien déroulée et les élèves en sont sortis satisfaits de ce genre de planification. D'ici la fin de l'année deux autres journées de ce type d'ateliers seront offertes.



Musique

Nous sommes fiers de vous annoncer que quatre élèves du secondaire du Rock Band de l'école, Andrei Pop, Chris Pop, Emanuel Foucault et Jeremy Roiseux se sont vus remportés le **PREMIER PRIX** du 4^e concours annuel «Idole de Toffy». Ils ont travaillé très fort sur les chansons «Yolande Wong» et «Cette ville». Bravo !!!!



FÉLICITATIONS À :

studio pier-andrée joyal

*Félicite tous ses participants au
"North Shore Music Festival" 2009:*

- **Sasha Dubreuil*** Certificat Or & 3^e Position – Romantique Préliminaire
- **Dominique Foucault*** Certificat Argent & 3^e Position – Romantique 5^e année
- **Emanuel Foucault*** Certificat Or & 1^{ère} Position – Postromantique 6^e année,
Gagnant du trophée Shirley Mann (La note la plus élevée des classes
Postromantiques 4^e, 5^e et 6^e années)
- **Liam Hansen*** Certificat Or & 1^{ère} Position – Postromantique 4^e année;
Certificat Or & 1^{ère} Position – Classique 4^e année;
Certificat Argent & 1^{ère} Position – Baroque 4^e année
- **Dominique Mailloux*** Certificat Bronze – Postromantique 1^{ère} année
- **Katherine McGuire*** Certificat Argent & 2^e Position – Romantique 4^e année
- **Geneviève McKay*** Certificat Or & 1^{ère} Position – Romantique Préliminaire,
Gagnante du trophée Williams Marr (La note la plus élevée des classes
Postromantiques Préliminaire, 1^{ère}, 2^e et 3^e années)

*Meilleurs Vœux à tous les participants au
"Russian Music Festival" à Vancouver,
les 7 et 8 mars 2009!*

Projet de jardinage

Votre enfant vous a sans doute montré en rentrant à la maison un petit pot de fleur biodégradable avec une pastille de tourbe et une graine de tournesol.

Ceci est le symbole de l'inauguration d'un projet de jardinage qui a été lancé par Diane Goulet, notre orthopédagogue et Franz Lefort, notre enseignant de 5^e, pour verdir et enjoliver l'école tout en donnant une valeur pédagogique aux activités qui en découlent. Nos professeurs participants intégreront dans leur programmation, des activités éducatives qui sauront intéresser votre enfant.

Nous remercions les familles qui ont bien voulu se débarrasser de leurs vieux outils et tout particulièrement la famille Rainnie qui a généreusement contribué en argent et en outils pour nous aider à démarrer ce beau projet.

Si vous avez des pelles, râteaux, gants de jardinage et petits outils de jardinage d'extra qui sont encore en bon état, nous acceptons toujours les dons.

Voici maintenant ce que vous devez faire avec le petit pot de tourbe que votre enfant a rapporté :

Étapes à suivre:

1. Mouiller la pastille de tourbe et la mettre dans le petit pot de fleur qui devra être déposé sur un couvercle en plastique.
2. Déposer la graine sur la tourbe.
3. Chaque jour, vaporiser un peu d'eau afin de garder la tourbe humide.

Les enfants peuvent garder leur tournesol et le planter une fois que la plante aura suffisamment de feuilles et qu'il fera plus chaud. S'ils le désirent, ils peuvent aussi ramener leur plante à l'école, après les vacances et une équipe de petits et grands jardiniers s'occupera de planter ce tournesol dans un endroit stratégique.

Merci de tout Coeur pour votre collaboration et votre participation.



Participations à des événements sportifs : Mme Renée Bélanger, enseignante en maternelle

Ancienne Olympienne, Mme Bélanger participe souvent à différents événements sportifs non seulement à l'échelle nationale mais également au niveau international. Nous lui souhaitons la meilleure de chances aux épreuves suivantes :

Le dimanche 22 mars, elle participera à une course de 800 mètres aux Championnats Intérieurs Américains «Masters», dans le Maryland.

En juillet, elle compétitionnera au 400 m. et au 800 m. dans des soirées «Crépuscules», à Montréal, Québec ou Ottawa.

Les samedi et dimanche 1^{er} août et 2 août, toujours au 800 m., elle participera à la semi-finale et à la finale (si tout va bien) des Championnats du Monde d'Athlétisme des Maîtres à Lahti, Finlande.

Nous vous ferons part de ses résultats !

Un GRAND merci à tous les parents bénévoles qui participent à la sortie parascolaire du ski à Grouse Mountain chaque mercredi soir ainsi qu'à Marc Turcotte et Sophie Gingras, tous deux enseignants.